



Tlač a informácie

Všeobecný súd Európskej únie
TLAČOVÉ KOMUNIKÉ č. 70/19
V Luxemburgu 6. júna 2019

Rozsudok vo veci T-399/17
John Dalli/Komisía

Všeobecný súd zamietol žalobu bývalého európskeho komisára Johna Dalliho, ktorou sa domáhal náhrady škody, ktorú údajne utrpel z dôvodu ukončenia svojej funkcie

Pán Dalli nepreukázal existenciu protiprávneho konania OLAF-u alebo Komisie, ani existenciu dostatočne priamej príčinnej súvislosti medzi vytýkaným konaním a uplatňovanou škodou a ani jej existenciu.

Rozsudkom z 12. mája 2015¹ Všeobecný súd Európskej únie zamietol žalobu bývalého európskeho komisára, pána Johna Dalliho, na zrušenie „ústneho rozhodnutia zo 16. októbra 2012 o ukončení [jeho] funkcie... s okamžitou účinnosťou, ktoré vydal predseda Komisie“, a na náhradu škody v symbolickej výške 1 eura z dôvodu nemajetkovej ujmy a zároveň na predbežnú náhradu škody vo výške 1 913 396 eur z dôvodu majetkovej ujmy. Uznesením zo 14. apríla 2016² Súdny dvor zamietol odvolanie pána Dalliho proti tomuto rozsudku.

Pán Dalli opätovne podal žalobu na Všeobecný súd o náhradu najmä morálnej škody, ktorú mu hlavne spôsobilo údajné protiprávne konanie Komisie, ako aj OLAF-u, pri skončení výkonu jeho funkcie člena Komisie s okamžitou účinnosťou od 16. októbra 2012.

Všeobecný súd vo svojom rozsudku najprv preskúmal **námietku neprípustnosti** vznesenú Komisiou z dôvodu právnej sily rozhodnutej veci rozsudku z 12. mája 2015 a konštatoval, že z tohto rozsudku nevplýva, že o právnych a skutkových bodoch týkajúcich sa protiprávneho konania OLAF-u, ako sa tvrdilo v prvej žalobe, sa skutočne alebo v nevyhnutnom rozsahu rozhodlo, a preto sa v tejto súvislosti na uvedený rozsudok nevzťahuje právna sila rozhodnutej veci.

Pokiaľ ide o vec samu, Všeobecný súd na úvod pripomína, že **vznik mimozmluvnej zodpovednosti Únie a uplatnenie nároku na náhradu utrpenej škody závisí od splnenia všetkých podmienok, a to od protiprávnosti vytýkaného konania inštitúcií, existencie škody a príčinnej súvislosti medzi týmito konaním a uplatňovanou škodou.**

Všeobecný súd preskúmal výhrady týkajúce sa protiprávneho konania inštitúcií a zároveň pripomenul, že na to, aby sa mohlo uznať splnenie podmienky protiprávneho správania vytýkaného inštitúciám, judikatúra vyžaduje preukázanie dostatočne závažného porušenia právneho pravidla, ktoré zveruje práva jednotlivcom.

V tejto súvislosti Všeobecný súd odmietol všetky sedem výhrad, ktoré uvádzal pán Dalli k protiprávnosti konania OLAF-u. Tieto výhrady vychádzali okrem iného z nezákonného rozhodnutia otvoriť vyšetrovanie, vady kvalifikácie vyšetrovania a jeho nezákonného rozšírenia, porušenia zásad pri vykonaní dokazovania, skreslenia a sfaľšovania dôkazov, porušenia práva na obhajobu, porušenia zásady prezumpcie neviny a práva na ochranu osobných údajov.

¹ Rozsudok Všeobecného súdu Európskej únie z 12. mája 2015, Dalli/Komisía ([T-562/12](#), pozri tlačové komuniké č. [51/15](#))

² Uznesenie Súdneho dvora zo 14. apríla 2016, Dalli/Komisía ([C-394/15 P](#), pozri tlačové komuniké č. [40/16](#)).

Všeobecný súd ďalej odmietol dve výhrady uvádzané pánom Dallim v súvislosti s protiprávnym konaním Komisie. Tieto výhrady boli založené jednak na porušení zásady riadnej správy vecí verejných a povinnosti konať lojálne, nestranne, objektívne, za dodržania zásady nezávislosti a jednak na porušení nezávislosti OLAF-u.

Všeobecný súd uzavrel, že **pán Dalli nepreukázal existenciu protiprávneho konania OLAF-u alebo Komisie**. Okrem toho **Všeobecný súd navyše uzavrel, že pán Dalli nepreukázal existenciu dostatočne priamej príčinnej súvislosti medzi vytýkaným konaním a uplatňovanou škodou a dokonca ani existenciu tejto škody**.

Žaloba pána Dalliho sa preto zamieta.

UPOZORNENIE: Odvolanie proti rozhodnutiu Všeobecného súdu obmedzujúce sa len na právne otázky možno podať na Súdny dvor v lehote dvoch mesiacov a desiatich dní od jeho doručenia.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Všeobecný súd.

[Úplné znenie](#) rozsudku sa uverejňuje na internetovej stránke CURIA v deň vyhlásenia rozsudku.

Kontaktná osoba pre tlač: Balázs Lehóczki ☎ (+352) 4303 5499